



JESOLO - VENEZIA

Antipasti di Mare

ANTIPASTO DELLA CASA* 1-3-4-5-8-12-14 € 25

Misto mantecati e della tradizione

(appetizer of the house, vorspeise des Hauses, закуска в доме)

ASSAGGI DELLA LAGUNA 1-3-4-5-12..... € 16

Bis di mantecati e sarde in saor

(Bis of creamed and sardines in saor, Bis von Sahne und Sardinen in Saor, бис из рыбы со сливками и сардинами в саоре)

POLENTA E SCHIE 2 € 7

PIOVRA SCOTTATA SU CREMA DI PATATE* 4-6-7 € 13

(Octopus on potato cream, Tintenfisch auf Kartoffelcreme, осьминог на картофельном креме)

IL DUO DELLE CAPPE* 14..... € 20

2 Cappasante, 10 canestrelli

(Duo of molluscs, duo von Weichtieren, дуэт моллюсков на гриле)

CAPPESANTE AI FERRI* 14..... € 6 AL PZ.

(Grilled scallops, Gebrillte Jakobsmuscheln, Гребешки на гриле)

CANESTRELLI AI FERRI 12PZ* 14..... € 15

(grilled shellfish, gegrillte Schalentiere, жареные моллюски)

VONGOLE SALTATE AL VINO BIANCO 12-14 € 15

(Sautéed clams, Sautierte Muscheln, Жареные моллюски)

COZZE ALLA MARINARA 12-14..... € 12

(Mussels sautéed in marinara sauce - Muscheln à la marinara - Мидии, жареные в маринаре)

I Primi di Mare

SPAGHETTI ALLA SCOGLIERA* 1-2-4-14-13 € 19
Spaghetti con frutti di mare

(Spaghetti with seafruits, spaghetti mit meeresfruchte, спагетти с морепродуктами)

SPAGHETTI CON VONGOLE E POMODORINI 1-14-13 € 16

(Spaghetti with clams and cherry tomatoes, Spaghetti mit Muscheln und Kirschtomaten, Спагетти с ракушки и помидорами черри)

SPAGHETTI ALLA BUSERA* 1-2..... € 14

Spaghetti con scampi e pomodoro

(spaghetti with scampi and tomato, Spaghetti mit Scampi und Tomate, спагетти с креветками и помидорами)

TAGLIOLINI AL RAGÙ DI MARE SGUSCIATI* 1-2-4-14 € 15

Tagliolini ai frutti di mare

(tagliolini with seafood, Tagliolini mit Meeresfrüchten, тальюлини с морепродуктами)

PACCHERI CON TONNO FRESCO, POMODORINI, OLIVE E CAPPERI 1-4 € 17

(Paccheri with tuna, cherry tomatoes, olives and capers, Paccheri mit Thunfisch, Kirschtomaten, Oliven und Kapern, Паккери с тунцом, помидорами черри, оливками и каперсами)

GNOCCHI GRANCHI BLU E AGLIO NERO 1-3-4-5-12 € 15

(Blue crab gnocchi with black garlic - Gnocchi mit blauen Krabben und schwarzem Knoblauch - Гночки с голубыми крабами и черным чесноком)

GNOCCHI DI CASTAGNE CON PORCINI E GAMBERETTI * 1-2-3-7 € 16

(Chestnut gnocchi with porcini mushrooms and shrimp Kastanien - Gnocchi mit Steinpilzen und Garnelen - Гночки из каштанов с белыми грибами и креветками)

I Primi Speciali

RISOTTO AI FRUTTI DI MARE * 4-14-1-7 € 15

(Rice with seafood, Reis mit Meeresfrüchten, Рис с морепродуктами)

**RAVIOLI H.M. 40 TUORLI AL NERO DI SEPPIA CON PHILADELPHIA E
GAMBERETTI SU CALAMARI E POMODORINI 4 € 17**

(Ravioli H.M. 40 yolks in cuttlefish ink with philadelphia and shrimps on calamari and cherry tomatoes, Ravioli H.M. 40 Eigelb in Tintenfischtinte mit Philadelphia und Garnelen auf Calamari und Kirschtomaten)

TAGLIOLINI CAPPASANTA E TARTUFO * 14 € 17

(Scallop and truffle tagliolini, Jakobsmuschel- und Trüffel-Tagliolini)

SPAGHETTI GRANCHIO VONGOLE E POMODORINI € 17

(Spaghetti, crab, clams and cherry tomatoes, Spaghetti, Krabben, Muscheln und Kirschtomaten)

SPAGHETTI NERO DI SEPPIA € 17

(Spaghetti with cuttlefish ink, Spaghetti mit Tintenfischtinte)

I Bigoli

the typical fresh pasta of the Veneto

BIGOLI IN SALSA 4-1..... € 14

Bigoli con salsa alle acciughe

(Bigoli with anchovy sauce, Bigoli mit Sardellensauce, Биголи с соусом из анчоусов)

BIGOLI AL RAGÙ 5 € 12

(Bigoli with meat sauce, Bigoli mit Fleischsauce, Биголи с мясным соусом)

BIGOLI ALL'ARRABIATA € 13

(Bigoli with tomato and chilli pepper, Bigoli mit Tomate und Chilischote, Биголи с помидорами и перцем чили)

BIGOLI DI MARE* 4-2..... € 17

(Bigoli with shelled fish, Bigoli mit geschältem Fisch, биголи с рыбой в панцире)

BIGOLI ALLA BUSERA* 4-2 € 17

(Bigoli with tomato and scampi, Bigoli mit Tomate und Scampi, биголи с помидорами и креветками)

I Secondi di Mare

GRIGLIATA MISTA* 2-4-14 € 26

Mix di pesce ai ferri

(Mixed grilled fish, gemischter gegrillter Fisch, смешанная рыба на гриле)

FRITTO MISTO CON VERDURE* 1-2-3-4-5-7-14 € 23

Mix di pesce fritto

(Mixed fried fish with vegetable, gemischter frittierte Fisch mit gemuse, морепродукты жареная)

FRITTO MISTO...ALLA GRANDE CON VERDURE* 1-2-3-4-5-7-14 € 28

Varietà di pesce fritto abbondante

(Great mixed fried fish with vegetable, toller gemischter frittierte Fisch mit gemuse, смешанная жареная морепродукты)

CALAMARI FRITTI CON VERDURE* 1-5-14..... € 22

(Fried squid with vegetables, fritierter Tintenfisch mit gemuse, жареный кальмар)

SEPIE AI FERRI * 14 € 20

(Grilled cuttlefish, gegrillter Tintenfisch, каракатица на гриле)

TONNO IN CROSTA DI SESAMO SU RIDUZIONE DI VIN BRULÈ*1-4-5-11-12..... € 22

Tonno scottato in crosta di sesamo guarnita con salsa di sangria ridotta

(Tuna in sesame crust with sangria reduction, Thunfisch in Sesamkruste mit Sangria-Reduktion, Тунец в кунжутной корочке с соусом из сангрии)

TONNO AI FERRI 4 € 21

(Grilled tuna, Gegrillter Thunfisch, Жареный тунец)

BRANZINO AI FERRI 4 € 21

(Grilled sea bass, gegrillter Wolfsbarsch, морской окунь на гриле)

BRANZINO AL FORNO CON PATATE, POMODORINI E OLIVE 4 € 23

(Baked sea bass, potatoes, cherry tomatoes and olives, Gebackener Wolfsbarsch, Kartoffeln, Kirschtomaten und Oliven, Запеченный морской окунь, картофель, помидоры черри и оливки)

SCAMPI AI FERRI* 2 € 25

(Grilled scampi, Gegrillte Scampi, Креветки на гриле)

Antipasti di Terra

BRESAOLA RUCOLA E GRANA 7-12..... € 14

(Bresaola rocket and parmesan, Bresaola-Rucola und Parmesan, Брезаола руккола и пармезан)

CAPRESE CON BURRATA 7 € 13

(Tomato and burrata - Tomate und Burrata - помидор и буррата)

I Primi di Terra

SPAGHETTI POMODORO E BASILICO 1..... € 10

(Spaghetti with tomato and basil, Spaghetti mit Tomaten und Basilikum, спагетти с помидорами и базиликом)

SPAGHETTI AL RAGÙ 1 € 10

SPAGHETTI ALLA CARBONARA 1-3-7..... € 11

(Spaghetti with eggs and bacon, Spaghetti-Eier und Speck, спагетти с яйца и бекона)

SPAGHETTI AGLIO, OLIO E PEPERONCINO 1..... € 10

(Spaghetti with garlic, oil and hot pepper, Spaghetti mit Knoblauch, Öl und Peperoni, спагетти с чесноком, маслом и острым перцем)

PENNE ALL'ARRABBIATA € 11

(Penne with tomato sauce, hot pepper, Penne mit Tomatensoße, scharfer Pfeffer, Пенне с томатным соусом и острым перцем)

MINISTRONE DI VERDURA..... € 11

(Pottage, topfen, овощной суп)

PASTA E FAGIOLI € 11

(Bean soup, Bohnensuppe, бобовый суп)

I Secondi di Terra

CHEESBURGER DI CARNE E PATATE DIPERS* 1-3-7-8-11 € 15

Panino con carne, formaggio, insalata, pomodoro

(Hamburger with french fries, Hamburger mit Pommes Frites, Гамбургер с картофелем фри)

COTOLETTA CON PATATINE FRITTE 1-3-5-7 € 13

(Cutlet with french fries, Schnitzel mit Pommes frites, Котлета с картофелем фри)

BISTECCA DI ANGUS IRLANDESE CON PATATE 5 € 20

(Irish Angus Steak with Potatoes, Irisches Angus-Steak mit Kartoffeln, Ирландский стейк Ангус с картофелем)

PETTO DI POLLO AI FERRI CON PATATE * 5 € 13

(Grilled chicken breast, Gegrillte Hühnerbrust, Куриная грудка на гриле)

FEGATO ALLA VENEZIANA 1-5-12 € 15

Fegato di vitello con cipolla

(Calf's liver fried with onion, gebratene Kalbsleber mit Zwiebel, жареная телячья печень с луком)

FILETTO DI CARNE IRLANDESE AL PEPE VERDE 7-10 € 27

(Fillet with green pepper sauce, Filet mit grüner Pfeffersauce, филе с соусом из зеленого перца)

FILETTO DI CARNE IRLANDESE AI FERRI € 26

(Grilled fillet, Gegrilltes Filet, Филе на гриле)

TAGLIATA DI ANGUS IRLANDESE CON RADICCHIO E GRANA 7 € 22

(Sliced with rocket and parmesan, Geschnitten mit Rucola und Parmesan, Нарезка с рукколой и пармезаном)

Contorni

PATATINE FRITTE* 1-5..... € 6

(French fries, Pommes frites, картофель фри)

PATATINE FRITTE DIPPERS* 1-5..... € 6

(French fries Dippers, Pommes Dipper, Картофель фри Дипперс)

INSALATA MISTA..... € 6

(Mixed salad, Gemischter Salat, овощной салат)

VERDURE AI FERRI..... € 6

(Grilled vegetables, Gegrilltes Gemüse, Овоши на гриле)

PATATE SALTATE* 1-7..... € 6

(Fried potatoes, Gebratene Kartoffeln, Жареная картошка)

SPINACI AL BURRO* 7..... € 6

(Buttered spinach, Butterspinat, Шпинат с маслом)

RADICCHIO AI FERRI..... € 6

(Grilled radicchio, gegrillter Radicchio, Радиккио на гриле)

Insalatone

CAESAR SALAD 1-3-7..... € 14

Lattuga, petto di pollo, crostini di pane, grana, salsa caesar

(Romaine lettuce, chicken breast, croutons, parmesan, caesar sauce, Römersalat, Hähnchenbrust, Croutons, Parmesan, Caesarsauce, салат романо, куриная грудка, гренки, пармезан, соус цезарь)

NIZZARDA € 14

Lattuga, uova, pomodorini, tonno, olive nere, acciughe, fagiolini, cipolla

(Lettuce, eggs, cherry tomatoes, tuna, black olives, anchovies, green beans, onion, Salat, Eier, Kirschtomaten, Thunfisch, schwarze Oliven, Sardellen, grüne Bohnen, Zwiebeln, листья салата, яйца, помидоры черри, тунец, маслины, анчоусы, зеленая фасоль, лук)

ESTIVA 4-7 € 14

Lattuga, pomodoro, tonno, mozzarella, mais, olive

(Lettuce, tomato, tuna, mozzarella, corn, olives - Kopfsalat, Tomate, Thunfisch, Mozzarella, Mais, Oliven - листья салата, помидоры, тунец, моцарелла, кукуруза, оливки)

Pokè

POKE MAISON JOLIE 2-4-6-7-11..... € 16

Riso, tonno, gamberi, pomodorini, mango, filadelfia, sesamo, salsa poke

(Rice, tuna, shrimp, cherry tomatoes, mango, Philadelphia, sesame, poke sauce, Reis, Thunfisch, Garnelen, Kirschtomaten, Mango, Philadelphia, Sesam, Poke-Sauce, рис, тунец, креветки, помидоры черри, манго, Филадельфия, кунжут, соус поке)

POKE DI POLLO 6-8 € 14

Riso, petto di pollo, avocado, mais, cipolla rossa, pomodorini, semi di chia, salsa poke

(Rice, chicken breast, avocado, corn, red onion, cherry tomatoes, chia seeds, poke sauce, Reis, Hähnchenbrust, Avocado, Mais, rote Zwiebel, Kirschtomaten, Chiasamen, Poke-Sauce, рис, куриная грудка, авокадо, кукуруза, красный лук, помидоры черри, семена chia, соус поке)

Vino in Caraffa

CHARDONNAY/CABERNET

(white, weiss, Белый)/(red, rot, красный)

LT. ¼ € 3

LT. ½ € 5,5

LT. 1..... € 11

LAMBRUSCO

LT. ¼ € 3

LT. ½ € 5,5

LT. 1..... € 11

VINO BIANCO FRIZZANTE

LT. ¼ € 5

LT. ½ € 7

LT. 1..... € 12

CAFFÈ E AMARI

CAFFÈ ESPRESSO..... € 1,5

CAFFÈ CORRETTO..... € 2

ORZO € 1,5

CAPPUCCINO € 3

THE..... € 2

AMARI

BAILEYS – COINTREAU – GRAN MARNIER € 3

WHISKY € 3,5/6

LIMONCELLO – LIQUIRIZIA € 3,5

SGROPPINO AL LIMONE € 4

Vino in Bottiglia

PINOT GRIGIO "BASSO FONDALE"

(Rifermentato in Bottiglia - Azienda Agricola "Vigne Salse" - Laguna Nord, Venezia)

BOTTIGLIA..... € 20

I Dessert dello Chef

TIRAMISÙ DELLA TRADIZIONE 3-7-8..... € 7

PANNA COTTA 7 € 7

MILLEFOGLIE 7 € 7

CATALANA 7 € 7

PROFITEROLE NUTELLA E MASCARPONE 7 € 7

MERINGA 7 € 7

TIRAMISÙ ALLA NUTELLA 7-8 € 7

TORTINO AL CIOCCOLATO CON CUORE MORBIDO € 7

CREPES € 7

Un tuffo nel bicchiere

SPRITZ..... € 4

HUGO..... € 6

GIN TONIC/LEMON € 8

JACK & COLA € 8

RUM & COLA..... € 8

MOSCOW MULE € 8

MOJITO € 8

COPERTO €2,5



MAISON JOLIE

Via Levantina, 184, 30016 Jesolo VE

Chiamaci al 0421 961741 per prenotare un tavolo
Aperto venerdì a cena, sabato pranzo e cena; domenica a pranzo